

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building Block of life	
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	Sl.no 18/223 (25/18)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	29/8/18	
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम:	Harkishan	AGE-YEARS वय-वर्ष:	50	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	Lal Mohan Singh	SEX लिंग:	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता 1541, Kurnool Rd. Ketta Hubli Sak. (U.P.)				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अस्थान आवासीय पता As Above				
OCCUPATION: व्यवसाय:	Labourer	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	Rs. 75,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का स्वायत्त संलग्न) —		
PAN No. स्पष्ट खाता संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर याता हो (जो मन्त्र हो उस पर गढ़ी का निशाच लगाये)				
Yes (No) हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS घरेलू विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलू के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Kulwanti Kaur	45	F	Wife
②	Guri	29	F	Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए विवरित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता गई संलग्न हो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य जाते नहीं प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता गई संलग्न हो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाता गई संलग्न हो)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड संलग्न	
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE सहायता हेतु दिये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से लाए की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	Drugi:- LF Cataract			
	Sujni:- LF Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कार्ड अन्य स्रोतों द्वारा दिये गये संसाधन क्या हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो. रु. करोड़ संलग्न राशि		
		111		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं जीवन करता हूँ कि इस प्रकार मेरे गये सभी विकल्प मेरे अनुचित सद्व एवं नहीं हैं। यदि कोई विकल्प ऐसा काम हो जाता है तो मेरे सहायता निवार को भा लगते हैं।
- मेरे द्वारा दाखिल की गयी "कोशिका चालान्डेशन", जो तो जा रही है, उसका उपर्युक्त उमीदवारों की सूची के लिये किया जाएगा, और इस प्रकार मेरा नाम है।
- मैं खुटकारा हूँ कि जिस सालाह के बाद प्रार्थित भी रहूँ हूँ, तब उसी जरूरत का अधिकारी एवं संबंधित व्यक्ति को जाननी से न को लिपा है और न उसी विषय के लिए।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्रकार जा आये दालाल का अंगठी भी जान लाना चाहे, मैं (आवेदक) अपनी सामग्री की खुटकारा हूँ एवं "कोशिका चालान्डेशन" जो जीवन्कृत करता हूँ कि पैदा करना, पानी, जोड़ों और जो विकल्प इस प्रकार मेरे पास हैं, उसे "कोशिका" प्रयोग नहीं करना, बल्कि इसके दूसरे उद्देश्य से उन्हीं कालिकारियों और उपलब्धियों के लिये किये जाएं जो प्रतार नहीं करना मेरे प्रबलित करने के लिए उपयोग हैं। मेरे प्रतार का विकल्प मेरे इतना ही यह है कि उन्हें करने के लिए "कोशिका चालान्डेशन" या न्यायी अधिकृत है।
- गैर (आवेदक) इस बात से रक्खत है कि पैदा करना, पानी, जोड़ों और विकल्प जो कि सालाह के उद्देश्यों से ग्राह्य हैं मुझे सहज़ सालाह का उपयोग जो उक्त बातों का उपयोग है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक द्वारा अस्पताल को आगुन्हे जाने विरत

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे जीवन्कृत, इस्तमाल की ओर से यात्राएँहोगी जो "कोशिका चालान्डेशन" से विकल्प सालाह हैं जिसकी की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से पैदा करना चाहिए करते हैं।

- यह कि न ही नाशीन और न ही न्यायी मैं लिये सालाह किये गए जाकारी सालाह वा किसी अन्य साला से उक्त योग्य/यात्रा में लिये जाते हों हैं, जैसे कि हमने "कोशिका चालान्डेशन" से विकल्प/विकल्प उपर के उपयोग में "कोशिका चालान्डेशन" द्वारा प्रदान होने की है। यदि "कोशिका चालान्डेशन" द्वारा सालाह किया गया अवैध अथवा अनुचित अवैध अथवा अनुचित नहीं किया जाता है तो असली विकल्प अथवा यात्रा योग्य/यात्रा नहीं होनी चाहिए।

- "कोशिका चालान्डेशन" से होने वाली यात्रा का उपयोग सालाह के लिये नहीं उपयोग किया जाना चाहिए। इस खुटकारे में लिये जाने वाले उपयोग सालाह के लिये नहीं उपयोग किया जाना चाहिए। इस खुटकारे में लिये जाने वाले उपयोग सालाह के लिये नहीं उपयोग किया जाना चाहिए।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संकेतित**

Date of Surgery अंपारान की तारीख  29/01/18	Vinita Jain Dr. Vinita Jain (Name/Designation & Registration No. with Stamp) टाईटी एंड टाम्पन कंपनी लिमिटेड, नं. 3	Dr. V.P. Thakral Medical Superintendent & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE CENTRE A-9, Kalash Colony, New Delhi - 110048 इसका उपयोग अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जारीकर उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नाशीन दालाल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी दालाल 2